

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V** РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 792/2012 НА КОМИСИЯТА

от 23 август 2012 година

за определяне на правила във връзка с формата на разрешителните, сертификатите и другите документи, предвидени в Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях, и за изменение на Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията

(ОВ L 242, 7.9.2012 г., стр. 13)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/57 на Комисията от 15 януари 2015 година	L 10	19	16.1.2015 г.
► <u>M2</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2281 на Комисията от 16 декември 2021 година	L 473	131	30.12.2021 г.

▼B**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 792/2012 НА КОМИСИЯТА**

от 23 август 2012 година

за определяне на правила във връзка с формата на разрешителните, сертификатите и другите документи, предвидени в Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях, и за изменение на Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията

*Член 1***Обща разпоредба**

Форматът и техническите спецификации на формулярите за разрешителни, сертификати и други документи, предвидени в регламенти (ЕО) № 338/97 и (ЕО) № 865/2006, са описани в настоящия регламент. Форматът и техническите спецификации се отнасят за следните документи:

- 1) разрешителни за внос;
 - 2) разрешителни за износ;
 - 3) сертификати за реекспорт;
 - 4) сертификати за лична собственост;
 - 5) сертификати за колекция от образци;
- ▼M1**
- 5а) сертификати за музикални инструменти;

▼B

- 6) нотификации за внос;
- 7) сертификати за пътуващи изложби;

▼M1

- 8) листове за продължение към сертификатите за лична собственост, сертификатите за пътуващи изложби и сертификатите за музикални инструменти;

▼B

- 9) сертификати, предвидени в член 5, параграф 2, буква б) и параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 338/97, и в член 8, параграф 3 и член 9, параграф 2, буква б) от него;
- 10) етикетите, посочени в член 7, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 338/97.

*Член 2***Формуляри****▼M1**

1. Формулярите, на които се съставят разрешителни за внос и износ, сертификати за реекспорт, сертификати за лична собственост, сертификати за колекции от образци и сертификати за музикални инструменти, както и заявленията за такива документи, отговарят на образца, съдържащ се в приложение I, с изключение на полетата, предвидени за употреба на национално равнище.

▼ B

2. Формулярите за нотификации за внос отговарят — с изключение на полетата, определени за национално ползване — на образца, установен в приложение II. Те могат да съдържат сериен номер.

▼ M2

До 19 януари 2023 г. може да се изготвят нотификации за внос като се използват формулярите, предвидени в приложение II във версията, която е в сила към 18 януари 2022 г.

▼ B

3. Формулярите за сертификати за пътуващи изложби, както и заявленията за такива документи отговарят — с изключение на полетата, определени за национално ползване — на образца, установен в приложение III.

4. Формулярите за листовите за продължение към сертификатите за лична собственост и към сертификатите за пътуващи изложби отговарят на образца, установен в приложение IV.

5. Формулярите за сертификатите, предвидени в член 5, параграф 2, буква б) и параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 338/97, и в член 8, параграф 3 и член 9, параграф 2, буква б) от него, както и заявленията за тези сертификати, отговарят на образца, установен в приложение V към настоящия регламент, с изключение на полетата, определени за национално ползване.

Независимо от това държавите членки могат да предвидят вместо предварително напечатания текст клетки 18 и 19 да съдържат единствено съответната сертификация и/или одобрение.

6. Формулярите за етикетите, посочени в член 7, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 338/97, отговарят на образца, установен в приложение VI към настоящия регламент.

*Член 3***Технически спецификации по отношение на формулярите**

1. Хартията, използвана за посочените в член 2 формуляри, е без механични примеси, подготвена за писане и с тегло най-малко 55 g/m².

2. Размерът на формулярите, посочени в член 2, параграфи 1—5, е 210 × 297 mm (A4) с максимално отклонение по отношение на дължината до 18 mm по-къс и до 8 mm по-дълъг.

3. Цветът на използваната хартия за формулярите, посочени в член 2, параграф 1, е, както следва:

а) бял за формуляр 1 — оригинала, с характерен рисунък на заден план, отпечатан в сиво на лицевата страна, така че да разкрива всяка фалшификация чрез механични или химични средства;

б) жълт за формуляр 2 — копие за собственика;

в) светлозелен за формуляр 3 — копие за държавата износител или държавата, осъществяваща реекспорт при наличие на разрешително за внос, или копие, което митниците връщат в случаите на наличие на разрешително за износ или сертификат за реекспорт на издаващия разрешителното управителен орган;

▼B

г) розов за формуляр 4 — копието за издаващия управителен орган;

д) бял за формуляр 5 — заявлението.

4. Цветът на използваната хартия за формулярите, посочени в член 2, параграф 2, е, както следва:

а) бял за формуляр 1 — оригинала;

б) жълт за формуляр 2 — копието за вносителя.

5. Цветът на използваната хартия за формулярите, посочени в член 2, параграфи 3 и 5, е, както следва:

а) жълт за формуляр 1 — оригинала, с характерен рисунък на заден план, отпечатан в сиво на лицевата страна, така че да разкрива всяка фалшификация чрез механични или химични средства;

б) розов за формуляр 2 — копието за издаващия управителен орган;

в) бял за формуляр 3 — заявлението.

6. Цветът на използваната хартия за листовите за продължение и етикетите, посочени съответно в член 2, параграфи 4 и 6, е бял.

7. Формулярите, посочени в член 2, се отпечатват и попълват на един от официалните езици на Съюза съгласно установеното от управителните органи на всяка държава членка. Когато е необходимо, във формулярите е включен и превод на тяхното съдържание на един от официалните работни езици на Конвенцията.

8. Държавите членки са отговорни за отпечатването на формулярите по член 2, които в случаите на формулярите, посочени в член 2, параграфи 1—5, могат да бъдат част от компютризиран процес на издаване на сертификати/разрешителни.

Член 4

Регламент (ЕО) № 865/2006 се изменя, както следва:

1) Членове 2 и 3 се заличават.

2) Приложения I—VI се заличават.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 27 септември 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.



ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ОРИГИНАЛ	1	1. Износител/Реекспортиращ	РАЗРЕШИТЕЛНО/СЕРТИФИКАТ		№					
			<input type="checkbox"/> ВНОС <input type="checkbox"/> ИЗНОС <input type="checkbox"/> РЕЕСПОРТ <input type="checkbox"/> ДРУГО:		2. Последен ден на валидност:					
		3. Вносител	 Конвенция по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора							
			4. Държава на износ/реекспорт							
			5. Държава вносител							
	1	6. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	7. Издаващ управителен орган							
		8. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	9. Нето тегло (kg)		10. Количество					
			11. CITES приложение	12. ЕС приложение	13. Произход	14. Цел				
			15. Държава на произход							
			16. Разрешително №		17. Дата на издаване					
			18. Държава на последен реекспорт							
			19. Сертификат №		20. Дата на издаване					
		21. Научно наименование на вида								
		22. Общоприето наименование на вида								
		23. Специални условия								
		Настоящото разрешително/сертификат е валидно само ако живите животни са транспортирани съгласно Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи диви животни на CITES или, в случай на въздушен транспорт, съгласно регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).								
		24. Документацията за износ/реекспорт от държавата на износ/реекспорт:	25. <input type="checkbox"/> вносът <input type="checkbox"/> износът <input type="checkbox"/> реекспортът на описаните стоки е разрешен с настоящото							
		<input type="checkbox"/> е представена на издаващия разрешителното/сертификата орган <input type="checkbox"/> трябва да бъде представена на митническите органи на граничния пункт на въвеждане <div style="border: 1px solid black; width: 300px; height: 40px; margin: 0 auto;"></div>	Подпис и печат: Име на служителя, издал документа: Място и дата на издаване:							
		26. Товарителница №:								
		27. Попълва се само от митническите органи	Подпис и печат:							
			Митнически документ							
		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)</td> <td style="width: 50%;">Брой мъртви животни при пристигане</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> </table>	Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане			Тип: Номер: Дата:			
Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане									

▼ B**Инструкции и обяснения****▼ M1**

1. Посочват се пълното име и адресът на износителя (реекспортиращия), а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или сертификат за музикален инструмент се посочват пълното име и адресът на законния собственик. В случай на сертификат за музикален инструмент, ако заявителят е различен от законния собственик, във формуляра се посочват пълното име и адрес както на собственика, така и на заявителя, и на съответния издаващ документа орган се предоставя копие от споразумение за заем между собственика и заявителя.
2. Срокът на валидност на разрешително за износ или сертификат за реекспорт не надвишава 6 месеца, а за разрешително за внос — 12 месеца. Срокът на валидност на сертификат за лична собственост и сертификат за музикален инструмент не надвишава три години. След последния ден на валидност настоящият документ е недействителен и собственикът трябва да върне своевременно оригинала и всички копия на управителния орган, издал документа. Разрешителното за внос е невалидно, когато съответният документ по СITES от държавата на износ/реекспорт е използван за целта след изтичане на валидността му или когато датата на въвеждане в Съюза е повече от 6 месеца, считано от датата на издаване на документа.
3. Посочват се пълното име и адресът на вносителя, а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или сертификат за музикален инструмент да се остави непълнено.
5. В случай на сертификат за лична собственост или сертификат за музикален инструмент да се остави непълнено.

▼ B

6. За живи екземпляри на видове, описани в приложение А, различни от отгледаните в плен и изкуствено размножените, издаващият орган може да посочи мястото, където да се държат екземплярите, като включи подробностите в тази клетка. Всяко преместване, с изключение на спешно ветеринарно лечение и при условие че екземплярите са върнати директно в одобреното място, изисква предварително разрешение от управителния орган.

▼ M1

8. Описанието трябва да е възможно най-прецизно и да включва трибуквен код съгласно приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях. В случай на сертификат за музикален инструмент описанието на инструмента следва да дава възможност на компетентния орган да се увери, че сертификатът отговаря на екземпляра, който се внася или изнася, и описанието следва да включва елементи като име на производителя, сериен номер или други средства за идентификация като фотографии.

▼ B

- 9—10. Да се използват мерните единици за количество и/или нето тегло съгласно описаните в приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
11. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното/сертификата.
12. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното/сертификата.

▼B

13. Да се използва един от следните кодове за произход:
- W Екземпляри от природата
 - R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска
 - D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на СИТЕС в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор⁽¹⁾
 - O Преди влизане в сила на Конвенцията⁽²⁾
 - U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

▼M1

- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼M2

- Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006⁽²⁾, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼B

14. Да се използва един от следните кодове, за да се покаже целта на вноса/износа/реекспорта на екземплярите:
- B Отглеждане в плен или изкуствено размножаване
 - E Образователна
 - G За ботанически градини
 - H Ловни трофеи

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията от 4 май 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях (ОВ L 166, 19.6.2006 г., стр. 1).

▼B

- L Прилагане на законодателство/съдебна/юридическа
- M Медицинска (включително биомедицински изследвания)
- N Въвеждане или повторно въвеждане в природата
- P Лична

▼M1

- Q Пътуващи изложби (колекция от образци, цирк, менажерия, изложба на растения, оркестър или музейна експозиция, изложена за показ с търговска цел)

▼B

- S Научна
- T Търговска
- Z За зоологически градини

- 15—17. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени. Когато това е трета държава, в клетки 16 и 17 трябва да се попълни информация за съответното разрешително. Когато екземплярите произхождат от една държава членка на Съюза, но се изнасят от друга, в клетка 15 трябва да се впише само държавата на произход.
- 18—20. При наличие на сертификат за реекспорт държавата на последен реекспорт е третата държава, извършила реекспорта, от която екземплярите са внесени в Съюза, преди да бъдат реекспортирани отново. При наличие на разрешително за внос държавата на последен реекспорт е третата държава, от която екземплярите ще бъдат внесени. Клетки 19 и 20 трябва да съдържат данни относно съответния сертификат за реекспорт.
21. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
- 23—25. Само за служебна употреба.
26. Когато е необходимо, вносителят/износителят/реекспортиращият или неговият представител трябва да впише номера на товарителницата.
27. Попълва се от митническата служба на пункта на въвеждане в Съюза или този на износа/реекспорта. В случай на внос оригиналът (формуляр 1) трябва да бъде върнат на управителния орган на съответната държава членка, а копието за собственика (формуляр 2) — на вносителя. В случай на износ/реекспорт копието за връщане от митницата към органа, издал документа (формуляр 3), трябва да бъде върнато на управителния орган на съответната държава членка, а оригиналът (формуляр 1) и копието за собственика (формуляр 2) — на износителя/реекспортиращия.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

КОПИЕ за собственика	2	1. Износител/Реекспортиращ	РАЗРЕШИТЕЛНО/СЕРТИФИКАТ		№					
			<input type="checkbox"/> ВНОС <input type="checkbox"/> ИЗНОС <input type="checkbox"/> РЕЕКСПОРТ <input type="checkbox"/> ДРУГО:							
		3. Вносител	 Конвенция по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора							
			4. Държава на износ/реекспорт							
			5. Държава вносител							
	2	6. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	7. Издаващ управителен орган							
		8. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	9. Нето тегло (kg)		10. Количество					
			11. CITES приложение	12. ЕС приложение	13. Произход	14. Цел				
			15. Държава на произход							
			16. Разрешително №		17. Дата на издаване					
			18. Държава на последен реекспорт							
			19. Сертификат №		20. Дата на издаване					
			21. Научно наименование на вида							
		22. Общоприето наименование на вида								
		23. Специални условия								
		Настоящото разрешително/сертификат е валидно само ако живите животни са транспортирани съгласно Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи диви животни на CITES или, в случай на въздушен транспорт, съгласно регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).								
		24. Документацията за износ/реекспорт от държавата на износ/реекспорт:	25. <input type="checkbox"/> вносът <input type="checkbox"/> износът <input type="checkbox"/> реекспортът на описаните стоки е разрешен с настоящото							
		<input type="checkbox"/> е представена на издаващия разрешителното/сертификата орган <input type="checkbox"/> трябва да бъде представена на митническите органи на граничния пункт на въвеждане <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px;"></div>	Подпис и печат: Име на служителя, издал документа: Място и дата на издаване:							
		26. Товарителница №:								
		27. Попълва се само от митническите органи	Подпис и печат:							
			Митнически документ							
		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)</td> <td style="width: 50%;">Брой мъртви животни при пристигане</td> </tr> <tr> <td style="height: 20px;"></td> <td style="height: 20px;"></td> </tr> </table>	Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане			Тип: Номер: Дата:			
Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане									

▼B**Инструкции и обяснения****▼M1**

1. Посочват се пълното име и адресът на износителя (реекспортиращия), а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент се посочват пълното име и адресът на законния собственик. В случай на сертификат за музикален инструмент, ако заявителят е различен от законния собственик, във формуляра се посочват пълното име и адрес както на собственика, така и на заявителя, и на съответния орган, издаващ документа, се предоставя копие от договор за заем между собственика и заявителя.
2. Срокът на валидност на разрешително за износ или сертификат за реекспорт не трябва да надвишава 6 месеца, а за разрешително за внос — 12 месеца. Срокът на валидност на сертификат за лична собственост и сертификат за музикален инструмент не надвишава три години. След последния ден на валидност настоящият документ е недействителен и собственикът трябва да върне своевременно оригинала и всички копия на управителния орган, издал документа. Разрешителното за внос е невалидно, когато съответният документ по CITES от държавата на износ/реекспорт е използван за целта след изтичане на валидността му или когато датата на въвеждане в Съюза е повече от 6 месеца, считано от датата на издаване на документа.
3. Посочват се пълното име и адресът на вносителя, а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент да се остави непопълнено.
5. В случай на сертификат за лична собственост или сертификат за музикален инструмент да се остави непопълнено.

▼B

6. За живи екземпляри на видове, описани в приложение А, различни от отгледаните в плен и изкуствено размножените, издаващият орган може да посочи мястото, където да се държат екземплярите, като включи подробностите в тази клетка. Всяко преместване, с изключение на спешно ветеринарно лечение и при условие че екземплярите са върнати директно в одобреното място, изисква предварително разрешение от управителния орган.

▼M1

8. Описанието трябва да е възможно най-прецизно и да включва трибуквен код съгласно приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях. В случай на сертификат за музикален инструмент, описанието на инструмента следва да дава възможност на компетентния орган да се увери, че сертификатът отговаря на екземпляра, който се внася или изнася, и описанието следва да включва елементи като име на производителя, сериен номер или други средства за идентификация като фотографии.

▼B

- 9—10. Да се използват мерните единици за количество и/или нето тегло съгласно описаните в приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
11. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното/сертификата.
12. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното/сертификата.

▼B

13. Да се използва един от следните кодове за произход:
- W Екземпляри от природата
 - R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска
 - D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на CITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор⁽¹⁾
 - O Преди влизане в сила на Конвенцията⁽¹⁾
 - U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

▼M1

- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼B

14. Да се използва един от следните кодове, за да се покаже целта на вноса/износа/реекспорта на екземплярите:
- B Отглеждане в плен или изкуствено размножаване
 - E Образователна
 - G За ботанически градини
 - H Ловни трофеи
 - L Прилагане на законодателство/съдебна/юридическа
 - M Медицинска (включително биомедицински изследвания)
 - N Въвеждане или повторно въвеждане в природата
 - P Лична

▼M1

- Q Пътуващи изложби (колекция от образци, цирк, менажерия, изложба на растения, оркестър или музейна експозиция, изложена за показ с търговска цел)

▼B

- S Научна
- T Търговска

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

▼ M2

Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼ B

Z За зоологически градини

- 15—17. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени. Когато това е трета държава, в клетки 16 и 17 трябва да се попълни информация за съответното разрешително. Когато екземплярите произхождат от една държава членка на Съюза, но се изнасят от друга, в клетка 15 трябва да се впише само държавата на произход.
- 18—20. При наличие на сертификат за реекспорт държавата на последен реекспорт е третата държава, извършила реекспорта, от която екземплярите са внесени в Съюза, преди да бъдат реекспортирани отново. При наличие на разрешително за внос държавата на последен реекспорт е третата държава, от която екземплярите ще бъдат внесени. Клетки 19 и 20 трябва да съдържат данни относно съответния сертификат за реекспорт.
21. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
- 23—25. Само за служебна употреба.
26. Когато е необходимо, вносителят/износителят/реекспортиращият или негов представител трябва да впише номера на товарителницата.
27. Попълва се от митническата служба на пункта на въвеждане в Съюза или този на износа/реекспорта. В случай на внос оригиналът (формуляр 1) трябва да бъде върнат на управителния орган на съответната държава членка, а копие за собственика (формуляр 2) — на вносителя. В случай на износ/реекспорт копие за връщане от митницата към органа, издал документа (формуляр 3), трябва да бъде върнато на управителния орган на съответната държава членка, а оригиналът (формуляр 1) и копие за собственика (формуляр 2) — на износителя/реекспортиращия.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

3	1. Износител/Реекспортиращ	РАЗРЕШИТЕЛНО/СЕРТИФИКАТ		№	
		<input type="checkbox"/> ВНОС <input type="checkbox"/> ИЗНОС <input type="checkbox"/> РЕЕКСПОРТ <input type="checkbox"/> ДРУГО:		2. Последен ден на валидност:	
КОПИЕ, което митническата служба връща на издалия документа орган *	3. Вносител	 Конвенция по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора			
		4. Държава на износ/реекспорт			
		5. Държава вносител			
	6. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	7. Издаващ управителен орган			
3	8. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	9. Нето тегло (kg)		10. Количество	
		11. CITES приложение	12. ЕС приложение	13. Произход	14. Цел
		15. Държава на произход			
		16. Разрешително №		17. Дата на издаване	
		18. Държава на последен реекспорт			
		19. Сертификат №		20. Дата на издаване	
		21. Научно наименование на вида			
	22. Общоприето наименование на вида				
	23. Специални условия				
	Настоящото разрешително/сертификат е валидно само ако живите животни са транспортирани съгласно Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи диви животни на CITES или, в случай на въздушен транспорт, съгласно регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).				
	24. Документацията за износ/реекспорт от държавата на износ/реекспорт:	25. <input type="checkbox"/> вносът <input type="checkbox"/> износът <input type="checkbox"/> реекспортът на описаните стоки е разрешен с настоящото			
	<input type="checkbox"/> е представена на издаващия разрешителното/сертификата орган <input type="checkbox"/> трябва да бъде представена на митническите органи на граничния пункт на въвеждане <div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 280px; margin-top: 5px;"></div>	Подпис и печат: Име на служителя, издал документа: Място и дата на издаване:			
	26. Товарителница №:				
	27. Попълва се само от митническите органи	Подпис и печат:			
		Митнически документ			
		Тип:			
		Номер:			
		Дата:			
	Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане			

* В случай на внос, разрешен за видовете от допълнение I към Конвенцията, това копие трябва да бъде върнато на заявителя за представяне пред органите на държавата на износ/реекспорт

▼B**Инструкции и обяснения****▼M1**

1. Посочват се пълното име и адресът на износителя (реекспортиращия), а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или сертификат за музикален инструмент се посочват пълното име и адресът на законния собственик. В случай на сертификат за музикален инструмент, ако заявителят е различен от законния собственик, във формуляра се посочват пълното име и адрес както на собственика, така и на заявителя, и на съответния орган, издаващ документа, се предоставя копие от договор за заем между собственика и заявителя.
2. Срокът на валидност на разрешително за износ или сертификат за реекспорт не трябва да надвишава 6 месеца, а за разрешително за внос — 12 месеца. Срокът на валидност на сертификат за лична собственост и сертификат за музикален инструмент не надвишава три години. След последния ден на валидност настоящият документ е недействителен и собственикът трябва да върне своевременно оригинала и всички копия на управителния орган, издал документа. Разрешителното за внос е невалидно, когато съответният документ по CITES от държавата на износ/реекспорт е използван за целта след изтичане на валидността му или когато датата на въвеждане в Съюза е повече от 6 месеца, считано от датата на издаване на документа.
3. Посочват се пълното име и адресът на вносителя, а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент да се остави непопълнено.
5. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент да се остави непопълнено.

▼B

6. За живи екземпляри на видове, описани в приложение А, различни от отгледаните в плен и изкуствено размножените, издаващият орган може да посочи мястото, където да се държат екземплярите, като включи подробностите в тази клетка. Всяко преместване, с изключение на спешно ветеринарно лечение и при условие че екземплярите са върнати директно в одобреното място, изисква предварително разрешение от управителния орган.

▼M1

8. Описанието трябва да е възможно най-прецизно и да включва трибуквен код съгласно приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях. В случай на сертификат за музикален инструмент, описанието на инструмента следва да дава възможност на компетентния орган да се увери, че сертификатът отговаря на екземпляра, който се внася или изнася, и описанието следва да включва елементи като име на производителя, сериен номер или други средства за идентификация като фотографии.

▼B

- 9—10. Да се използват мерните единици за количество и/или нето тегло съгласно описаните в приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
11. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното/сертификата.
12. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното/сертификата.

▼B

13. Да се използва един от следните кодове за произход:
- W Екземпляри от природата
 - R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска
 - D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на CITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
 - I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор⁽¹⁾
 - O Преди влизане в сила на Конвенцията⁽¹⁾
 - U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

▼M1

- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼B

14. Да се използва един от следните кодове, за да се покаже целта на вноса/износа/реекспорта на екземплярите:
- B Отглеждане в плен или изкуствено размножаване
 - E Образователна
 - G За ботанически градини
 - H Ловни трофеи
 - L Прилагане на законодателство/съдебна/юридическа
 - M Медицинска (включително биомедицински изследвания)
 - N Въвеждане или повторно въвеждане в природата
 - P Лична

▼M1

- Q Пътуващи изложби (колекция от образци, цирк, менажерия, изложба на растения, оркестър или музейна експозиция, изложена за показ с търговска цел)

▼B

- S Научна
- T Търговска

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

▼ M2

Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼ B

Z За зоологически градини

- 15—17. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени. Когато това е трета държава, в клетки 16 и 17 трябва да се попълни информация за съответното разрешително. Когато екземплярите произхождат от една държава членка на Съюза, но се изнасят от друга, в клетка 15 трябва да се впише само държавата на произход.
- 18—20. При наличие на сертификат за реекспорт държавата на последен реекспорт е третата държава, извършила реекспорта, от която екземплярите са внесени в Съюза, преди да бъдат реекспортирани отново. При наличие на разрешително за внос държавата на последен реекспорт е третата държава, от която екземплярите ще бъдат внесени. Клетки 19 и 20 трябва да съдържат данни относно съответния сертификат за реекспорт.
21. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
- 23—25. Само за служебна употреба.
26. Когато е необходимо, вносителят/износителят/реекспортиращият или негов представител трябва да впише номера на товарителницата.
27. Попълва се от митническата служба на пункта на въвеждане в Съюза или този на износа/реекспорта. В случай на внос оригиналът (формуляр 1) трябва да бъде върнат на управителния орган на съответната държава членка, а копие за собственика (формуляр 2) — на вносителя. В случай на износ/реекспорт копие за връщане от митницата към органа, издал документа (формуляр 3), трябва да бъде върнато на управителния орган на съответната държава членка, а оригиналът (формуляр 1) и копие за собственика (формуляр 2) — на износителя/реекспортиращия.




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

НОПІЕ за издаващия орган	4	1. Износител/Реекспортиращ	РАЗРЕШИТЕЛНО/СЕРТИФИКАТ		№					
			<input type="checkbox"/> ВНОС <input type="checkbox"/> ИЗНОС <input type="checkbox"/> РЕЕКСПОРТ <input type="checkbox"/> ДРУГО:		2. Последен ден на валидност:					
		3. Вносител	 Конвенция по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора							
			4. Държава на износ/реекспорт							
			5. Държава вносител							
		6. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	7. Издаващ управителен орган							
4		8. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	9. Нето тегло (kg)	10. Количество						
			11. CITES приложение	12. ЕС приложение	13. Произход	14. Цел				
			15. Държава на произход							
			16. Разрешително №		17. Дата на издаване					
			18. Държава на последен реекспорт							
			19. Сертификат №		20. Дата на издаване					
		21. Научно наименование на вида								
		22. Общоприето наименование на вида								
		23. Специални условия								
		Настоящото разрешително/сертификат е валидно само ако живите животни са транспортирани съгласно Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи диви животни на CITES или, в случай на въздушен транспорт, съгласно регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).								
		24. Документацията за износ/реекспорт от държавата на износ/реекспорт:	25. <input type="checkbox"/> вносът <input type="checkbox"/> износът <input type="checkbox"/> реекспортът на описаните стоки е разрешен с настоящото							
		<input type="checkbox"/> е представена на издаващия разрешителното/сертификата орган <input type="checkbox"/> трябва да бъде представена на митническите органи на граничния пункт на въвеждане	Подпис и печат: Име на служителя, издал документа: Място и дата на издаване:							
		<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>								
		26. Товарителница №:								
		27. Попълва се само от митническите органи	Подпис и печат:							
		<table border="1"> <tr> <td>Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)</td> <td>Брой мъртви животни при пристигане</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане			Митнически документ Тип: Номер: Дата:			
Действително внесено или изнесено/реекспортирано количество/нето тегло (kg)	Брой мъртви животни при пристигане									



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ФОРМУЛЯР НА ЗАЯВЛЕНИЕТО	5	1. Износител/Реекспортиращ	РАЗРЕШИТЕЛНО/СЕРТИФИКАТ <input type="checkbox"/> ВНОС <input type="checkbox"/> ИЗНОС <input type="checkbox"/> РЕЕКСПОРТ <input type="checkbox"/> ДРУГО:			
		3. Вносител	 Конвенция по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора			
			4. Държава на износ/реекспорт		5. Държава вносител	
		6. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	7. Издаващ управителен орган			
5		8. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	9. Нето тегло (kg)	10. Количество		
			11. CITES приложение	12. ЕС приложение	13. Произход	14. Цел
			15. Държава на произход			
			16. Разрешително №		17. Дата на издаване	
			18. Държава на последен реекспорт			
			19. Сертификат №		20. Дата на издаване	
		21. Научно наименование на вида				
		22. Общоприето наименование на вида				
		23. С настоящото заявявам да ми бъде издадено горепосоченото разрешително/сертификат. Бележки (напр. причина за внос, подробности за мястото, където ще се отглеждат живите екземпляри, и т.н.) Прилагам цялата необходима документация и декларирам, че представената от мен информация е вярна. Декларирам, че за описаните екземпляри не е отказвано разрешително/сертификат. _____ Подпис _____ Име на заявителя _____ Място и дата				
		Живи животни ще бъдат транспортирани съгласно Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи диви животни на CITES или, в случай на въздушен транспорт, съгласно регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).				

▼ B**Инструкции и обяснения****▼ M1**

1. Посочват се пълното име и адресът на износителя (реекспортиращия), а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент се посочват пълното име и адресът на законния собственик. В случай на сертификат за музикален инструмент, ако заявителят е различен от законния собственик, във формуляра се посочват пълното име и адрес както на собственика, така и на заявителя, и на съответния орган, издаващ документа, се предоставя копие от договор за заем между собственика и заявителя.

▼ B

2. Не е приложимо.

▼ M1

3. Посочват се пълното име и адресът на вносителя, а не на представителя/посредника. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент да се остави непопълнено.
5. В случай на сертификат за лична собственост или на сертификат за музикален инструмент да се остави непопълнено.

▼ B

6. Да се попълни във формуляра на заявлението само в случай на живи екземпляри от видове, описани в приложение А, различни от отгледани в плен и изкуствено размножени.

▼ M1

8. Описанието трябва да е възможно най-прецизно и да включва трибуквен код съгласно приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях. В случай на сертификат за музикален инструмент, описанието на инструмента следва да дава възможност на компетентния орган да се увери, че сертификатът отговаря на екземпляра, който се внася или изнася, и описанието следва да включва елементи като име на производителя, сериен номер или други средства за идентификация като фотографии.

▼ B

- 9—10. Да се използват мерните единици за количество и/или нето тегло съгласно описаните в приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
11. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на подаване на заявление за разрешителното/сертификата.
12. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на подаване на формуляра на заявлението.
13. Да се използва един от следните кодове за произход:

W Екземпляри от природата

R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска

▼ B

- D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на СITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор ⁽¹⁾
- O Преди влизане в сила на Конвенцията ⁽¹⁾
- U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

▼ M1

- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼ B

- 14. Да се използва един от следните кодове, за да се покаже целта на вноса/износа/реекспорта на екземплярите:
 - B Отглеждане в плен или изкуствено размножаване
 - E Образователна
 - G За ботанически градини
 - H Ловни трофеи
 - L Прилагане на законодателство/съдебна/юридическа
 - M Медицинска (включително биомедицински изследвания)
 - N Въвеждане или повторно въвеждане в природата
 - P Лична

▼ M1

- Q Пътуващи изложби (колекция от образци, цирк, менажерия, изложба на растения, оркестър или музейна експозиция, изложена за показ с търговска цел)

▼ B

- S Научна
- T Търговска

▼ M2

- Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼ B

- Z За зоологически градини

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

▼B

- 15—17. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени. Когато това е трета държава, в клетки 16 и 17 трябва да се попълни информация за съответното разрешително. Когато екземплярите произхождат от една държава членка на Съюза, но се изнасят от друга, в клетка 15 трябва да се впише само държавата на произход.
- 18—20. При наличие на сертификат за реекспорт държавата на последен реекспорт е третата държава, извършила реекспорта, от която екземплярите са внесени в Съюза, преди да бъдат реекспортирани отново. При наличие на разрешително за внос държавата на последен реекспорт е третата държава, от която екземплярите ще бъдат внесени. Клетки 19 и 20 трябва да съдържат данни относно съответния сертификат за реекспорт.
21. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
23. Да се предоставят възможно най-много подробности и да се оправдае всяка липса на изискваната по-горе информация.

▼M2

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ		Приложение II		
1	1. Вносчик	УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ВНОС		№
		Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета и Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията относно защитата на видовете от дивата флора и фауна чрез регулиране на търговията с		
ОРИГИНА	2. Държава членка на внос	3. Дата на внос		
	4. Държава на произход	5. Държава на износ/реекспорт		
	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документите за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
	1	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документите за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество
10. Научно наименование на вида			11. Приложение към СПЕС	
12. Общността наименование на вида			13. ЕС приложение	
с	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документите за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
и	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документите за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
е	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документите за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
ф	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документите за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
14. За горните екземпляри от видовете, описани в приложение III към СПЕС, прилагам необходимите документи от държавата на износ/реекспорт		15. Печат на националната служба за граничен контрол		
Подпис на вносителя или негов упълномощен представител				

▼ M2**Инструкции и обяснения**

1. Посочват се пълното име и адресът на вносителя или неговия упълномощен представител.
4. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени.
5. Попълва се само когато държавата, от която са внесени екземплярите, не е държавата на произход.
6. Описанието трябва да е възможно най-точно.
9. Да се използва един от следните кодове за произход:

- W Екземпляри от природата
- R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска
- D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на CITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP 15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях.
- F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор ⁽¹⁾
- O Преди влизане в сила на Конвенцията ⁽¹⁾
- U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)
- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава
- Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция.

10. Научното наименование трябва да е същото, което е използвано в приложение С или D към Регламент (ЕО) № 338/97.
11. За видовете, описани в приложение III към CITES, да се посочи „III“.

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

▼ M2

13. Да се посочи приложението (С или D) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което фигурира видът.
14. Вносителят трябва да представи на митническата служба на въвеждане в Съюза подписания оригинал (формуляр 1) и копието за вносителя (формуляр 2), когато е уместно заедно с документите по приложение III към CITES, издадени от държавата на внос/реекспорт.
15. Митническите служби изпращат подпечатания оригинал (формуляр 1) на съответния управителен орган в своята държава и връщат подпечатаното копие за вносителя (формуляр 2) на вносителя или на неговия упълномощен представител.

▼M2

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ		Приложение II		
1	1. Видостил	УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ВНОС		№
		Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета и Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията относно защитата на видовете от двата флора и фауна чрез регулиране на търговията с		
	2. Държава членка на внос	3. Дата на внос		
ОРИГИНА	4. Държава на произход	5. Държава на износ/реекспорт		
	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документа за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
А		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
1	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документа за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
Б		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
		6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документа за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество
В			10. Научно наименование на вида	
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
Г	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документа за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
Д		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
		6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документа за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество
Е			10. Научно наименование на вида	
		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
Ж	6. Описание на екземплярите (вкл. номер на документа за износ/реекспорт за видовете от приложение III към СПЕС)	7. Нето тегло (kg)	8. Количество	9. Произход
		10. Научно наименование на вида		11. Приложение към СПЕС
З		12. Общността наименование на вида		13. ЕС приложение
		14. За торните екземпляри от видовете, описани в приложение III към СПЕС, прилагам необходимите документи от държавата на износ/реекспорт		
		15. Печат на националната служба от граничен пункт		
Подпис на вносителя или негов упълномощен представител				

▼ M2**Инструкции и обяснения**

1. Посочват се пълното име и адресът на вносителя или неговия упълномощен представител.
4. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени.
5. Попълва се само когато държавата, от която са внесени екземплярите, не е държавата на произход.
6. Описанието трябва да е възможно най-точно.
9. Да се използва един от следните кодове за произход

- W Екземпляри от природата
- R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска
- D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на CITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP 15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях.
- F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях
- I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор ⁽¹⁾
- O Преди влизане в сила на Конвенцията ⁽¹⁾
- U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)
- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава
- Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция.

10. Научното наименование трябва да е същото, което е използвано в приложение С или D към Регламент (ЕО) № 338/97.
11. За видовете, описани в приложение III към CITES, да се посочи „III“.

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

▼ M2

13. Да се посочи приложението (С или D) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което фигурира видът.
14. Вносителят трябва да представи на митническата служба на въвеждане в Съюза подписания оригинал (формуляр 1) и копие за вносителя (формуляр 2), когато е уместно заедно с документите по приложение III към CITES, издадени от държавата на внос/реекспорт.
15. Митническите служби изпращат подпечатания оригинал (формуляр 1) на съответния управителен орган в своята държава и връщат подпечатаното копие за вносителя (формуляр 2) на вносителя или на неговия упълномощен представител.



ПРИЛОЖЕНИЕ III

 ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ КОНВЕНЦИЯ ПО МЕЖДУНАРОДНА ТЪРГОВИЯ СЪС ЗАСТРАШЕНИ ВИДОВЕ ОТ ДИВАТА ФАУНА И ФЛОРА		СЕРТИФИКАТ ЗА ПЪТУВАЩА ИЗЛОЖБА	
		Оригинал	
		1. Сертификат №	2. Валиден до
3. Собственик на екземпляра/-ите (име, постоянен адрес и държава на регистрация) _____		4. Управителен орган, издаващ сертификата	
Подпис на собственика			
5. Специални условия: а) Валиден за многократни преминавания през граница и излагане на екземплярите пред публика в съответствие с член 8, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 338/97. Оригиналът на този сертификат остава у собственика. б) Екземплярът (или екземплярите), описан в този сертификат, не може да се продава, нито неговата собственост да се променя по друг начин, съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 338/97, в друга държава членка, освен в тази, в която е седалището и регистрацията на изложбата. Този сертификат не може да се преотстъпва. Ако екземплярът (или екземплярите) умре, бъде откраднат, унищожен, загубен, продаден или собствеността му се промени по някакъв начин, собственикът трябва незабавно да върне този сертификат на управителния орган, който го е издал. в) Този сертификат е невалиден без приложението към него. г) Сертификатът не може да засяга правата на държавите членки да приемат по-стриктни национални мерки за ограниченията или условията, отнасящи се до екземплярите, и по-специално притежанието/отглеждането на живи животни. Този сертификат е валиден само ако условията за транспорт отговарят на Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи животни или, в случай на въздушен транспорт, на регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).			
6. Държава на внос Разни		7. Цел Q	8. Осигурителна марка №
9. Научно наименование (род и вид) и общоприето наименование на вида		10. Описание на екземпляра/-ите, включително маркировка, идентификационни номера, възраст, пол	
11. Количество	12. CITES приложение	13. ЕС приложение	14. Произход
15. Държава на произход	16. № и дата на разрешителното	17. Регистрационен номер на изложбата	18. Дата на придобиване (ако екземплярът произхожда от държава членка на Съюза)
19. Този сертификат е издаден от: _____			
Място		Дата	Подпис и печат
20. Допълнителни условия			
21. Заверка от митническата служба (вж. листа за продължение)			



Инструкции и обяснения

1. Издаващият управителен орган трябва да генерира индивидуален номер за сертификата.
2. Датата на валидност на документа не може да е повече от три години след датата на неговото издаване. Когато пътуващата изложба произхожда от трета държава, датата на валидност на документа не трябва да е по-късна от датата, вписана в съответния сертификат, издаден от третата държава.
3. Да се попълнят пълното име, постоянният адрес и държавата на собственика на екземпляра, за който е издаден сертификатът. При липса на подпис на собственика сертификатът е невалиден.
4. Името, адресът и държавата на издаващия документа управителен орган трябва да са отпечатани предварително върху формуляра.
5. Тази клетка е попълнена предварително, за да се посочи валидността на сертификата за многократни преминавания на граница от екземпляра заедно с изложбата и единствено за изложбени цели съгласно член 8, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 338/97 и да поясни, че сертификатът не бива да бъде задържан, а да придружава екземпляра/собственика. Тази клетка може също да бъде използвана, за да се оправдае липсата на съответна информация.
6. Тази клетка е попълнена предварително, за да поясни, че е разрешено движението през граница за държавите, приемащи настоящия сертификат като част от националното законодателство.
7. Тази клетка е попълнена предварително с код Q за циркове и пътуващи изложби.
8. Когато е възможно, да се отбележи номерът на осигурителната марка в клетка 19.
9. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях.
10. Да се опише възможно най-точно екземплярът, за който е издаден сертификатът, включително идентификационната маркировка (етикети, пръстени, индивидуална маркировка и др.), така че компетентните органи на държавата, в която влиза изложбата, да могат да удостоверят, че сертификатът съответства на пренасяния с него екземпляр. Когато е възможно, трябва да се посочат полът и възрастта на екземпляра към датата на издаване на сертификата.
11. Да се попълни броят на екземплярите. В случай на живи животни обикновено трябва да е едно. Ако екземплярите са повече от един, да се впише „вж. приложения инвентарен лист“.
12. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на издаване на сертификата.
13. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на издаване на сертификата.

▼ B

14. За посочване на произхода да се използват дадените по-долу кодове. Настоящият сертификат не може да бъде използван за екземпляри с кодове за произход W, R, F или U, освен в случаите, когато екземплярите са придобити или внесени в Съюза преди изискванията за видовете, описани в приложение I, II или III към Конвенцията, приложение C към Регламент (ЕИО) № 3626/82 или приложения A, B и C към Регламент (ЕО) № 338/97, да са влезли в сила за тях и когато са използвани заедно с код O.

W Екземпляри от природата

R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска

A Растения от приложение A, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения B и C, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

O Преди влизане в сила на Конвенцията (може да се използва с всеки друг код)

▼ M1

X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼ M2

Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼ B

- 15—16. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени. Когато това е трета държава, в клетка 16 трябва да се попълни информация за съответното разрешително. Когато екземплярите произхождат от една държава членка на Съюза, но се изнасят от друга, в клетка 15 трябва да се впише само държавата на произход.
17. Тази клетка трябва да съдържа регистрационния номер на изложбата.
18. Да се попълни датата на придобиване само за екземплярите, които са придобити или внесени в Съюза, преди изискванията за видове, описани в приложение I, II или III към Конвенцията; приложение C към Регламент (ЕИО) № 3626/82 или приложения A, B и C към Регламент (ЕО) № 338/97, да са влезли в сила за тях.
19. Да се попълни от служителя, издаващ сертификата. Сертификат може да бъде издаден само от управителния орган на държавата, в която се намира пътуващата изложба, и само когато собственикът на пътуващата изложба е регистрирал екземпляра с всичките му данни към този управителен орган. В случай на пътуваща изложба, произхождаща от трета държава, сертификат може да бъде издаден само от управителните органи на държавата, която е първа дестинация. Посочва се пълното име на служителя, издаващ документа. Печатът, подписът и номерът на осигурителната марка (ако има такъв) трябва да са четливи.

▼B

20. Тази клетка може да се използва за указване на националното законодателство или други специални условия за преминаването през граница, поставени от издаващия документа управителен орган.
21. Тази клетка се попълва предварително във връзка с приложението към сертификата, в което трябва да са описани всички преминавания през граница.


В съответствие с клетка 5 след изтичане на срока на настоящия документ той трябва да бъде върнат на издалия го управителен орган.

Собственикът или неговият упълномощен представител трябва да представи за удостоверяване на митническата служба, посочена съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, оригинала на настоящия сертификат (формуляр 1), а при необходимост — и сертификата за пътуваща изложба, издаден от трета държава, заедно с листа за продължение към него или (когато сертификатът е издаден на основание на съответен сертификат, издаден от трета държава) два листа за продължение и копия от тях. След попълване на листа (или листовете) за продължение митническата служба връща на собственика или негов упълномощен представител оригинала на настоящия сертификат (формуляр 1), оригинала на сертификата, издаден от трета държава (когато има такъв), и листа (или листовете) за продължение и изпраща подпечатано копие на листа за продължение към сертификата, издаден от управителния орган на държавата членка, на съответните органи в нея съгласно член 45 от Регламент (ЕО) № 865/2006.



 ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ		СЕРТИФИКАТ ЗА ПЪТУВАЩА ИЗЛОЖБА	
Нопие за издаващия орган			
КОНВЕНЦИЯ ПО МЕЖДУНАРОДНА ТЪРГОВИЯ СЪС ЗАСТРАШЕНИ ВИДОВЕ ОТ ДИВАТА ФАУНА И ФЛОРА		1. Сертификат №	2. Валиден до
3. Собственик на екземпляра/-ите (име, постоянен адрес и държава на регистрация) <hr style="width: 50%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Подпис на собственика		4. Управителен орган, издаващ сертификата	
5. Специални условия: а) Валиден за многократни преминавания през граница и излагане на екземплярите пред публика в съответствие с член 8, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 338/97. Оригиналът на този сертификат остава у собственика. б) Екземплярът (или екземплярите), описан в този сертификат, не може да се продава, нито неговата собственост да се променя по друг начин, съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 338/97, в друга държава членка, освен в тази, в която е седалището и регистрацията на изложбата. Този сертификат не може да се преотстъпва. Ако екземплярът (или екземплярите) умре, бъде откраднат, унищожен, загубен, продаден или собствеността му се промени по някакъв начин, собственикът трябва незабавно да върне този сертификат на управителния орган, който го е издал. в) Този сертификат е невалиден без приложението към него. г) Сертификатът не може да засяга правата на държавите членки да приемат по-стриктни национални мерки за ограниченията или условията, отнасящи се до екземплярите, и по-специално притежанието/отглеждането на живи животни. Този сертификат е валиден само ако условията за транспорт отговарят на Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи животни или, в случай на въздушен транспорт, на регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).			
6. Държава на внос Рази		7. Цел Q	8. Осигурителна марка №
9. Научно наименование (род и вид) и общоприето наименование на вида		10. Описание на екземпляра/-ите, включително маркировка, идентификационни номера, възраст, пол	
11. Количество	12. CITES приложение	13. ЕС приложение	14. Произход
15. Държава на произход	16. № и дата на разрешителното	17. Регистрационен номер на изложбата	18. Дата на придобиване (ако екземплярът произхожда от държава членка на Съюза)
19. Този сертификат е издаден от: <hr style="width: 100%;"/> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Място Дата Подпис и печат </div>			
20. Допълнителни условия			
21. Заверка от митническата служба (вж. листа за продължение)			



 ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ		СЕРТИФИКАТ ЗА ПЪТУВАЩА ИЗЛОЖБА	
КОНВЕНЦИЯ ПО МЕЖДУНАРОДНА ТЪРГОВИЯ СЪС ЗАСТРАШЕНИ ВИДОВЕ ОТ ДИВАТА ФАУНА И ФЛОРА		Формуляр на заявление	
3. Собственик на екземпляра/-ите (име, постоянен адрес и държава на регистрация) <hr style="width: 50%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Подпис на собственика		4. Управителен орган, издаващ сертификата	
6. Държава на внос Разни	7. Цел Q	8. Осигурителна марка №	
9. Научно наименование (род и вид) и общоприето наименование на вида		10. Описание на екземпляра/-ите, включително маркировка, идентификационни номера, възраст, пол	
11. Количество	12. CITES приложение	13. ЕС приложение	14. Произход
15. Държава на произход	16. № и дата на разрешителното	17. Регистрационен номер на изложбата	18. Дата на придобиване (ако екземплярът произхожда от държава членка на Съюза)
19. Моля да ми бъде издаден горепосоченият сертификат.			
Забележки		Прилагам цялата необходима документация и декларирам, че представената от мен информация е вярна. Декларирам, че за описаните екземпляри не е отказван сертификат.	
		<hr style="width: 80%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Подпис	
		<hr style="width: 80%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Име на заявителя	
Живите животни ще бъдат транспортирани съгласно Насоките за транспортиране и подготовка за товарене на живи диви животни на CITES или, в случай на въздушен транспорт, съгласно регламентите за живи животни на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA)		<hr style="width: 80%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Място и дата	

▼ **B****Инструкции и обяснения**

3. Да се попълнят пълното име, постоянният адрес и държавата на собственика на екземпляра, за който е издаден сертификатът (а не на неговия представител). При липса на подпис на собственика сертификатът е невалиден.
8. Когато е възможно, да се отбележи номерът на осигурителната марка в клетка 19.
9. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях.
10. Да се опише възможно най-точно екземплярът, за който е издаден сертификатът, включително идентификационната маркировка (етикети, пръстени, индивидуална маркировка и др.), така че компетентните органи на държавата, в която влиза изложбата, да могат да удостоверят, че сертификатът съответства на пренасания с него екземпляр. Когато е възможно, трябва да се посочат полът и възрастта на екземпляра към датата на издаване на сертификата.
11. Да се попълни броят на екземплярите. В случай на живи животни обикновено трябва да е едно. Ако екземплярите са повече от един, да се впише „вж. приложения инвентарен лист“.
12. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на издаване на разрешителното или сертификата.
13. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на подаване на формуляра на заявлението.
14. За посочване на произхода да се използват дадените по-долу кодове. Настоящият сертификат не може да бъде използван за екземпляри с кодове за произход W, R, F или U, освен в случаите, когато екземплярите са придобити или внесени в Съюза, преди изискванията за видовете, описани в приложение I, II или III към Конвенцията, приложение C към Регламент (ЕО) № 3626/82 или приложения A, B и C към Регламент (ЕО) № 338/97, да са влезли в сила за тях и когато са използвани заедно с код O.

W Екземпляри от природата

R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска

A Растения от приложение A, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения B и C, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

O Преди влизане в сила на Конвенцията (може да се използва с всеки друг код)

▼ **M1**

X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼ M2


Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼ B

- 15—16. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени. Когато това е трета държава (т.е. тя не е членка на ЕС), в клетка 16 трябва да се попълнят данните за съответното разрешително. Когато екземплярите произхождат от една държава членка на Съюза, но се изнасят от друга, в клетка 15 трябва да се впише само държавата на произход.
17. Тази клетка трябва да съдържа регистрационния номер на изложбата.
18. Да се попълни датата на придобиване само за екземплярите, които са придобити или внесени в Съюза преди изискванията за видове, описани в приложение I, II или III към Конвенцията; приложение С към Регламент (ЕИО) № 3626/82 или приложения А, В и С към Регламент (ЕО) № 338/97, да са влезли в сила за тях.
19. Да се предоставят възможно най-много подробности и да се оправдае всяка липса на изискваната по-горе информация.

▼ B

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

 <p>ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ КОНВЕНЦИЯ ПО МЕЖДУНАРОДНА ТЪРГОВИЯ СЪС ЗАСТРАШЕНИ ВИДОВЕ ОТ ДИВАТА ФАУНА И ФЛОРА</p>	<p>►⁽¹⁾ СЕРТИФИКАТ ЗА ПЪТУВАЩА ИЗЛОЖБА СЕРТИФИКАТ ЗА ЛИЧНА СОБСТВЕНОСТ СЕРТИФИКАТ ЗА МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ ЛИСТ ЗА ПРОДЪЛЖЕНИЕ ◀</p>
	Страница _____ от _____
1. Оригинал на сертификат №	4. Управителен орган, издаващ сертификата
2. Осигурителна марка №	
3. Собственик на екземпляра/ите (име, постоянен адрес и държава на регистрация)	
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>
<p>_____ Митническа служба при внос Дата Подпис Печат</p>	<p>_____ Митническа служба при износ/реекспорт Дата Подпис Печат</p>

► (1) M1



ПРИЛОЖЕНИЕ V

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ		СЕРТИФИКАТ		№	
ОРИГИНАЛ	1. Собственик	<i>Не може да се използва извън Европейския съюз</i>			
		<input type="checkbox"/> Сертификат за законно придобиване <input type="checkbox"/> Сертификат за търговски дейности <input type="checkbox"/> Сертификат за пренасяне на живи екземпляри			
		Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета и Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях			
	2. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	3. Издаващ сертификата управителен орган			
4. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	5. Нето тегло (kg)		6. Количество		
	7. CITES приложение	8. ЕС приложение	9. Произход		
	10. Държава на произход				
	11. Разрешително №		12. Дата на издаване		
16. Научно наименование на вида	13. Държава членка на внос				
17. Общоприето наименование на вида (ако има)	14. Документ №		15. Дата на издаване		
18. С настоящото се удостоверява, че описаните по-горе екземпляри:					
а) <input type="checkbox"/> са взети от природата съгласно действащото законодателство в издаващата сертификата държава членка б) <input type="checkbox"/> са изоставени или избягали екземпляри, уловени съгласно действащото законодателство в издаващата сертификата държава членка в) <input type="checkbox"/> са родени и отгледани в плен или са изкуствено размножени екземпляри г) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза съгласно Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета д) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза преди 1 юни 1997 г. съгласно Регламент (ЕИО) № 3626/82 на Съвета е) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза преди 1 януари 1984 г. съгласно изискванията на CITES ж) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в издаващата сертификата държава членка преди изискванията на Регламент (ЕО) № 338/97, Регламент (ЕИО) № 3626/82 или на CITES да са влезли в сила на нейната територия					
19. Този документ се издава с цел:					
а) <input type="checkbox"/> потвърждение, че екземплярът, който ще бъде изнесен/реекспортиран, е придобит съгласно действащото законодателство за защита на въпросните видове б) <input type="checkbox"/> изключване от забраните, свързани с търговски дейности, описани в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, за екземпляри на видове от приложение А с цел продажба в) <input type="checkbox"/> изключване от забраните, свързани с търговски дейности, описани в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, за екземпляри на видове от приложение А с цел излагане пред публика без продажба г) <input type="checkbox"/> използване на екземплярите за научни цели/развъждане/изследвания/образователни цели или други цели, които нямат вредно влияние върху тях д) <input type="checkbox"/> разрешаване на преместването в рамките на Съюза на жив екземпляр на вид от приложение А от местоположението, посочено в разрешителното за внос или в сертификат					
Сертификатът е валиден само за собственика, посочен в клетка 1				Да <input type="checkbox"/>	Не <input type="checkbox"/>
20. Специални условия					
Име на служителя, издал документа		Място и дата		Подпис и печат	

▼B**Инструкции и обяснения**

1. Посочват се пълното име и адресът на собственика на сертификата, а не на представителя/посредника.
2. Попълва се само в случай че разрешителното за внос посочва мястото, където да се държат екземплярите, или в случай че те са взети от природата в държава членка и се изисква да пребивават на одобрен адрес.

Всякакво преместване, с изключение на спешно ветеринарно лечение и при условие че екземплярите се върнат директно на одобреното място, изисква предварително разрешение от управителния орган.

4. Описанието трябва да е възможно най-прецизно и да включва трибуквен код съгласно приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях.
- 5/6. Да се използват мерните единици за количество и/или нето тегло съгласно описаните в приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
7. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на издаване на сертификата.
8. Да се впише приложението (A, B или C) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на издаване на сертификата.
9. Да се използва един от следните кодове за произход:

W Екземпляри от природата

R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска

D Животни от приложение A, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на CITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP15), и растения от приложение A, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

A Растения от приложение A, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения B и C, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

▼ B

- I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор ⁽¹⁾
- O Преди влизане в сила на Конвенцията ⁽¹⁾
- U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

▼ M1

- X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

▼ M2

- Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼ B

- 10—12. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени.
- 13—15. Когато е приложимо, държавата членка на внос е държавата, издала разрешителното за внос на екземплярите.
- 16. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006.

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

КОПИЕ за издаващия орган	2	1. Собственик	СЕРТИФИКАТ <i>Не може да се използва извън Европейския съюз</i>		№
	<input type="checkbox"/> Сертификат за законно придобиване <input type="checkbox"/> Сертификат за търговски дейности <input type="checkbox"/> Сертификат за пренасяне на живи екземпляри	Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета и Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях			
	2. Одобрено местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А	3. Издаващ сертификата управителен орган			
	4. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	5. Нето тегло (kg)		6. Количество	
		7. CITES приложение	8. ЕС приложение	9. Произход	
10. Държава на произход					
2	11. Разрешително №		12. Дата на издаване		
16. Научно наименование на вида			13. Държава членка на внос		
17. Общоприето наименование на вида (ако има)		14. Документ №		15. Дата на издаване	
18. С настоящото се удостоверява, че описаните по-горе екземпляри:					
а) <input type="checkbox"/> са взети от природата съгласно действащото законодателство в издаващата сертификата държава членка б) <input type="checkbox"/> са изоставени или избягали екземпляри, уловени съгласно действащото законодателство в издаващата сертификата държава членка в) <input type="checkbox"/> са родени и отгледани в плен или са изкуствено размножени екземпляри г) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза съгласно Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета д) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза преди 1 юни 1997 г. съгласно Регламент (ЕИО) № 3626/82 на Съвета е) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза преди 1 януари 1984 г. съгласно изискванията на CITES ж) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в издаващата сертификата държава членка, преди изискванията на Регламент (ЕО) № 338/97, Регламент (ЕИО) № 3626/82 или на CITES да са влезли в сила на нейната територия					
19. Този документ се издава с цел:					
а) <input type="checkbox"/> потвърждение, че екземплярът, който ще бъде изнесен/реекспортиран, е придобит съгласно действащото законодателство за защита на въпросните видове б) <input type="checkbox"/> изключване от забраните, свързани с търговски дейности, описани в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, за екземпляри на видове от приложение А с цел продажба в) <input type="checkbox"/> изключване от забраните, свързани с търговски дейности, описани в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, за екземпляри на видове от приложение А с цел излагане пред публика без продажба г) <input type="checkbox"/> използване на екземплярите за научни цели/развъждане/изследвания/образователни цели или други цели, които нямат вредно влияние върху тях д) <input type="checkbox"/> разрешаване на преместването в рамките на Съюза на жив екземпляр на вид от приложение А от местоположението, посочено в разрешителното за внос или в сертификата					
Сертификатът е валиден само за собственика, посочен в клетка 1				Да <input type="checkbox"/>	Не <input type="checkbox"/>
20. Специални условия					
Име на служителя, издал документа		Място и дата		Подпис и печат	



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

3	1. Заявител	СЕРТИФИКАТ <i>Не може да се използва извън Европейския съюз</i>		№	
		<input type="checkbox"/> Сертификат за законно придобиване <input type="checkbox"/> Сертификат за търговски дейности <input type="checkbox"/> Сертификат за пренасяне на живи екземпляри			
ФОРМУЛЯР НА ЗАЯВЛЕНИЕТО	2. Одобreno местонахождение на живите екземпляри от видове от приложение А		3. Издаващ сертификата управителен орган		
	4. Описание на екземплярите (вкл. маркировка, пол/дата на раждане за живи животни)	5. Нетно тегло (kg)		6. Количество	
		7. CITES приложение	8. ЕС приложение	9. Произход	
		10. Държава на произход			
		11. Разрешително №		12. Дата на издаване	
3	16. Научно наименование на вида		13. Държава членка на внос		
	17. Общоприето наименование на вида (ако има)		14. Документ №		15. Дата на издаване
18. Декларирам, че описаните по-горе екземпляри:					
а) <input type="checkbox"/> са взети от природата съгласно действащото законодателство в издаващата сертификата държава членка б) <input type="checkbox"/> са изоставени или избягали екземпляри, уловени съгласно действащото законодателство в издаващата сертификата държава членка в) <input type="checkbox"/> са родени и отгледани в плен или са изкуствено размножени екземпляри г) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза съгласно Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета д) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза преди 1 юни 1997 г. съгласно Регламент (ЕИО) № 3626/82 на Съвета е) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в Съюза преди 1 януари 1984 г. съгласно изискванията на CITES ж) <input type="checkbox"/> са придобити или внесени в издаващата сертификата държава членка, преди изискванията на Регламент (ЕО) № 338/97, Регламент (ЕИО) № 3626/82 или на CITES да са влезли в сила на нейната територия					
19. Изисквам този документ с цел:					
а) <input type="checkbox"/> потвърждение, че екземплярът, който ще бъде изнесен/реекспортиран, е придобит съгласно действащото законодателство за защита на въпросните видове б) <input type="checkbox"/> изключване от забраните, свързани с търговски дейности, описани в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, за екземпляри на видове от приложение А с цел продажба в) <input type="checkbox"/> изключване от забраните, свързани с търговски дейности, описани в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97, за екземпляри на видове от приложение А с цел излагане пред публика без продажба г) <input type="checkbox"/> използване на екземплярите за научни цели/развъждане/изследвания/образователни цели или други цели, които нямат вредно влияние върху тях д) <input type="checkbox"/> разрешаване на преместването в рамките на Съюза на жив екземпляр на вид от приложение А от местоположението, посочено в разрешителното за внос или в сертификат					
20. Забележки		Прилагам цялата необходима документация и декларирам, че представената от мен информация е вярна. Декларирам, че за описаните екземпляри не е отказван сертификат.			
Име на заявителя		Подпис		Място и дата	

▼B**Инструкции и обяснения**

1. Посочват се пълното име и адресът на заявителя на сертификата, а не на представителя/посредника.
2. Да се попълни във формуляра на заявлението само в случай на живи екземпляри от видове, описани в приложение А, различни от отгледани в плен и изкуствено размножени.
4. Описанието трябва да е възможно най-прецизно и да включва трибуквен код съгласно приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях.
- 5—6. Да се използват мерните единици за количество и/или нето тегло съгласно описаните в приложение VII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
7. Да се впише приложението (I, II или III) към Конвенцията, в което е описан видът към датата на подаване на формуляра на заявлението.
8. Да се впише приложението (А, В или С) към Регламент (ЕО) № 338/97, в което е описан видът към датата на подаване на формуляра на заявлението.
9. Да се използва един от следните кодове за произход:

W Екземпляри от природата

R Екземпляри от животни, отгледани в контролирана среда, взети като яйца или малки от природата, когато вероятността да оцелеят до достигане на зряла възраст е била много ниска

D Животни от приложение А, отгледани в плен за търговски цели в стопанства, вписани в регистъра на секретариата на CITES в съответствие с Резолюция Conf. 12.10 (Rev. CoP15), и растения от приложение А, изкуствено размножени за търговски цели съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

A Растения от приложение А, изкуствено размножени за нетърговски цели, и растения от приложения В и С, изкуствено размножени съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

C Животни, отгледани в плен съгласно глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

F Животни, родени в плен, но за които не са изпълнени критериите на глава XIII от Регламент (ЕО) № 865/2006, както и части и продукти от тях

I Конфискувани екземпляри или екземпляри под запор ⁽¹⁾

O Преди влизане в сила на Конвенцията ⁽¹⁾

U Неизвестен произход (трябва да бъде оправдано)

▼M1

X Екземпляри, уловени в морска среда, която не е под юрисдикцията на никоя държава

⁽¹⁾ Да се използва само заедно с друг код за произход.

▼M2


Y Растителни екземпляри, получени от подпомагано производство, които не се считат за „изкуствено размножени“, съгласно член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006, нито се считат за взети от дивата природа, защото се размножават или засаждат в среда с известна степен на човешка намеса за целите на растителната продукция

▼B

- 10—12. Държавата на произход е тази, в която екземплярите са взети от природата, родени и отгледани в плен или изкуствено размножени.
- 13—15. Когато е приложимо, държавата членка на внос е държавата, издала разрешителното за внос на екземплярите.
16. Научното наименование трябва да е съгласно стандартната номенклатура, описана в приложение VIII към Регламент (ЕО) № 865/2006.
18. Да се предоставят възможно най-много подробности и да се оправдае всяка липса на изискваната по-горе информация.

▼ B

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

	Конвенция по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора
	Член VII, параграф 6
	НАУЧЕН МАТЕРИАЛ
1. Съдържание:	
2. От (пълно име и адрес):	
3. Регистрационен №:	□ □ □ □ □
4. До (пълно име и адрес):	
5. Регистрационен №:	□ □ □ □ □
Етикет №:	
Този отрязък да бъде върнат на управителния орган веднага след използване	
Регистрационен № на изпращача	□ □ □ □ □
Регистрационен № на получателя	□ □ □ □ □
Съдържание:	
Етикет №:	